

СПОСОБЫ ПЕРЕДАЧИ ЭВИДЕНЦИАЛЬНОСТИ В НАСТОЯЩЕМ НЕОПРЕДЕЛЕННОМ ВРЕМЕНИ

Асророва Хонзодахон Зарифовна

*Студентка 2 курса магистратуры, Самаркандский
государственный институт иностранных языков
кафедра английского языка и литературы
xonzodaasr@gmail.com*

Аннотация: В статье рассматриваются способы передачи эвиденциальности в настоящем неопределённом времени. Анализируются лексико-грамматические средства выражения источника информации, включая глаголы восприятия, модальные конструкции и вводные слова. Особое внимание уделяется прагматической функции эвиденциальных элементов и их роли в формировании степени достоверности высказывания. Исследование показывает, что настоящее неопределённое время способно передавать различные типы эвиденциальности: директную, инференциальную и репортативную.

Ключевые слова: эвиденциальность, настоящее неопределённое время, источник информации.

Введение. В современной лингвистике особое внимание уделяется прагматическим аспектам языка, связанным с передачей информации и отношением говорящего к сообщаемому. Одним из таких аспектов является категория эвиденциальности, отражающая источник информации и степень уверенности говорящего в достоверности высказывания. Эвиденциальность позволяет определить, была ли информация получена непосредственно через наблюдение, логический вывод или сообщение третьих лиц.

Несмотря на то что в ряде языков эвиденциальность выражается грамматически, в русском языке она преимущественно реализуется посредством лексических и синтаксических средств. Особый интерес представляет функционирование эвиденциальности в настоящем неопределённом времени, которое традиционно используется для обозначения регулярных, постоянных или актуальных действий.

Актуальность исследования обусловлена необходимостью изучения прагматического потенциала настоящего неопределённого времени и его способности передавать различные типы эвиденциального значения. Цель статьи заключается в выявлении и анализе способов выражения эвиденциальности в формах настоящего неопределённого времени.

Обзор литературы и методы. В ходе исследования использовались методы лингвистического анализа, включая описательный, контекстуальный и прагматический методы. Материалом исследования послужили примеры из современного русского языка, содержащие формы настоящего неопределённого времени с эвиденциальным значением.

Для анализа были выделены следующие группы языковых средств:

глаголы восприятия; модальные слова и конструкции; вводные слова; синтаксические структуры; контекстуальные средства передачи информации.

Особое внимание уделялось определению типа эвиденциальности в каждом примере: директной, инференциальной или репортативной.

Результат. Проведённый анализ показал, что в настоящем неопределённом времени эвиденциальность выражается различными лексико-грамматическими средствами. Одним из наиболее распространённых способов являются глаголы восприятия: вижу, слышу, замечаю, чувствую. Они указывают на непосредственный источник информации и выражают директную эвиденциальность: «Я вижу, как он выходит из здания». «Слышу, кто-то идёт». В ряде случаев глаголы восприятия приобретают переносное значение и выражают логический вывод: «Я вижу, ты устал», «Я чувствую, здесь что-то не так». В подобных конструкциях реализуется инференциальная эвиденциальность, поскольку информация основывается на косвенных признаках.

Анализ также показал значительную роль модальных конструкций: наверное, возможно, должно быть, по-видимому. Они указывают на предположительный характер информации: «Он, наверное, спит». «По-видимому, идёт дождь». Такие конструкции позволяют говорящему снизить степень категоричности высказывания и дистанцироваться от полной ответственности за достоверность информации. Важным средством передачи репортативной эвиденциальности выступают вводные слова и конструкции: «Говорят, он хороший специалист». «Считается, что она талантливый педагог».

В данных примерах информация представляется как полученная из внешнего источника. Кроме того, исследование показало, что контекст и синтаксическая организация предложения также влияют на интерпретацию эвиденциального значения: «Исследования показывают, что...», «Наука утверждает...». Подобные конструкции указывают на институциональный источник информации и формируют эффект объективности высказывания.

Обсуждение. Результаты исследования подтверждают, что настоящее неопределённое время обладает значительным прагматическим потенциалом и способно передавать различные типы эвиденциальности. Несмотря на отсутствие специальных грамматических показателей эвиденциальности в русском языке, говорящий активно использует лексические, модальные и синтаксические средства для указания источника информации.

Особую роль играют глаголы восприятия, которые могут выражать как непосредственное наблюдение, так и логический вывод. Модальные конструкции позволяют варьировать степень уверенности в сообщаемом, а вводные слова указывают на внешний источник информации. Полученные результаты свидетельствуют о тесной связи между эвиденциальностью и прагматикой высказывания. Передача информации в настоящем неопределённом времени зависит не только от грамматической формы, но и от коммуникативного намерения говорящего, контекста и структуры предложения.

Таким образом, эвиденциальность представляет собой важный компонент языковой коммуникации, позволяющий более точно передавать отношение говорящего к информации и её достоверности.

Закключение. В результате исследования было установлено, что настоящее неопределённое время может выполнять не только временную, но и прагматическую функцию. Эвиденциальность в данных конструкциях выражается посредством глаголов восприятия, модальных слов, вводных конструкций, контекста и синтаксических средств.

Выявленные способы передачи эвиденциальности позволяют говорящему обозначать источник информации, степень уверенности и характер знания. Это

подтверждает важность изучения эвиденциальности как одного из ключевых компонентов прагмалингвистики и функциональной грамматики.

ЛИТЕРАТУРА

1. Апресян, Ю. Д. (1995). Избранные труды. Т. II. Интегральное описание языка и системная лексикография. М.: Языки русской культуры.
2. Вежбицкая, А. (1996). Язык. Культура. Познание. М.: Русские словари.
3. Кибрик, А. Е. (2006). Присоединённые конструкции и эвиденциальность в русском языке. М.: РГГУ.
4. Чуйко, Е. А. (2011). Эвиденциальность как прагматическая категория: семантика и функциональные аспекты. Вестник ВГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация, №2, 34–39.
5. Alexandra Y. Aikhenvald (2004). Evidentiality. Oxford: Oxford University Press.
6. Frank Robert Palmer (2001). Mood and Modality (2nd ed.). Cambridge: Cambridge University Press.